

# زۆرىك لە ئىمەى ژنان نازاين

## مىژووى ژنە فىمىنىستە رەشپىستە كانى ئەمىرىكا



لە سايتى (پىك ھەفتە) ھە

و. لە ئىنگىلىزچە /  
**عەزىز رەئوف**

بزوتمە ھەيئەتى فىمىنىستى ژنە رەشپىستە كان ۋەك داکۇكىكەرىك لە ئازادى ژنانى رەشپىستە دوست بوون. ژنانى رەشپىستە ھەستىيان بەو جياوازيە کرد که لە گەل ژنانى سى پىستدا ھەيانە . مەبەست لەم بزوتمە ۋە فىمىنىستىيە جياكارى رەگەزى و جنسى و چىنايەتى بوو. ژنانى رەشپىستە لە ئەمىرىكا پروبەرووى ھەردوو چەمكى سىكىسىزم و پراسىزم بوونە. ئەوان بەشداريان لە بزوتنە ھەيئەتى لىبرالىزمدا دەکرد لەبەر ئەوەى ھەمىشە پروبەرووى توندوتىژى رەگەزى و سىكىسى دەبوونە. بەجۆرى: تەننەت ژنانى رەشپىستە لە گروپ و رىكخراوە كاندا بە پلە دوو تەماشى دەکران لە چاۋ ژنە سىي پىستە كانەو. لەم پىودانگەو يەكەمىن گروپى فىمىنىستى رەشپىستى نەتەوېي لە ئەمىرىكا لە سالى 1960دەمەزرا و زۆرىك لە ژنە رەشپىستە چەوساوەكان لەم رىكخراوەدا بوونە ئەندام و ئەم

رىكخراوەش رۆلى ھەبوو لە وشيار کردنەوېي ژنە رەشپىستە كان لەو ولاتەدا. يەك لە فەيلەسوفە پەرور دەھىيە كان لە ولاتە يەكگرتووە كانى ئەمىرىكا كە ناوى جەين رولاند مارتىن بوو، ئەم فەيلەسوفە زور بەروردى ئىشى لەسەر چەمكى فىمىنىزم (feminism) دەکرد.

مارتىن سەرپەرشتىكارىكى لىكولىنەوېي خۆئىنداركاران بوو لە زانكودا لە کوتايى ھەفتاكان و سەرەتاي ھەشتاكاندا. مارتىن ۋەك فەيلەسوفىكى فىمىنىست ھەستى بە غىياي دىالوگى ژنان كەردبوو لە ناوئەدەكانى زانكودا لە ھەولتى ۋە دەستپىنانى گوتارىكى جياواز ھەندىك تەعبىريان لە فىمىنىزم دەکرد ۋەك "كۆ" feminisms زياد لە فىمىنىزم ۋەك "تاك" feminism . بەلام ئەوېي گرىنگ بوو بەرەبەرەكانى و مەملەتلىك struggle ي نافرەتە فىمىنىستە كان بوو.

مارتىن لە سەرەتاو بە ناگابوو لە ھەلە گواستتەوېي نايدىكان ياخود كەم شارەزايى ژنان، تەننەت

گەرانەوېيە بوو ناگايى لە لىكولىنەوېي فىمىنىستىيە كاندا.

ھەر بۇ ئەم مەبەستە شە زورىك لە فەيلەسوفە كانى بوارى پەرور دە لەژىر كاريگەرى فەكەرى فىمىنىستىدان بەتايەت دىراسە و راڤە کردنە كانى كچان و ژنانى كارا لەبەرەى فىمىنىزمەو، فىمىنىستە كان تەحەدداى ھەر عەقلىكى محافىزكارىان دەکرد گەر جيا كارى بکردايە لە ئىوان تاكە كاندا بەتايەت لەمەيدانى سياستەدا .

يەك لەو نوسەرە فىمىنىستەنى كە بانگەشەى رىفورمى دەکرد فەلسوفى بوارى پەرور دە

( مارى لىچ ) بوو ، لىچ بانگەشەى رىفورمى دەکرد لە پەرور دەو مامۇستاو تە سەرجم تاكە كانى كومهلگە .

لىچ پىي و ابوو ناكرىت لە ۋەزىفەى پەرور دەو فيركردندا پشت بە بوچونى زورىنە بەستىن ، لىچ پىي و ابوو كە ژنان خويان بەرپرسىيان سەبارەت بەو ئەركەى كە لەسەر شانىانە لە بوارى فيركردندا ۋەك مامۇستايەك،

لىچ مشت و مېرى لەسەر گەشە کردنى پەرور دەى ماموستا دەکردەو ، ئەو پىي و ابوو پراكتىزە کردنى پەرور دە ھەنگاۋىكە بۆ تىگەيشتن لە ئىوان رەگەزە كاندا (نېرو مى) ، كە ئەركى سەرەكى گەشە پىدانى دىدگاي ماموستايانە سەبارەت بە تىگەيشتن لە يەكسانى رەگەزەكان ،

فىمىنىستە كان گەرەتەرتىن كاريگەريان لەسەر ئەو ھەبوو كە تىروانىنى ماموستا يان خۆئىنداركاران

لەبارى " يەكسانى " رەگەزە كانەو ە بگورن فىمىنىستە كان لەو دەمەدا بە فراوانى رەخنەيان لە فورمى كومهلگەى باوكسالارى و سىستەمى دەسەلاتى كومهلگە دەگرت .

بەم شۆو گرىنگەرتىن پرسیار كە مەملەتتى پىويست لە گەل خودا ھەلدە گرىت كە " مەشقى فيركەران " لەبارى " دەسەلات " ۋە چ فۆرمىك لە خو دە گرىت ( Luke, 1996 )، بەلام ھەندى نوسەرى تر تەركىزيان لەسەر " رەگەز " دەکردەو كە پابەندن بە خولياى زانىن و ئەگەرە كانى فيربون ( Belenky, 1986 )

ھەر ۋەھا چەمكى " سىكس " لە زورىك لەو رونکردنەو ەو بەيانکردنەدا بونە سەردىرى دىراسەى زورىك لە فەيلەسوفانى بوارى پەرور دە ( Rice, 1996 ).

بەو پىيە چەمكى فىمىنىزم لە دىراسەى فەيلەسوفانى ئەو سەردەمەدا رەنگى دابوو، بەجۆرىك كە تايەندەمەند بوو لە بوارى پەرور دەدا. بو نمونە سارا رودىك مشت و مېرى لە سەر جورىك لە پاراستن و گەشە کردن دەکرد بە جورىك كە "رازى بوونى كومهلايەتى" لە خو دە گرت (Ruddik 1989).

ھەر ۋەھا رودىك ئىشى لەسەر چەمكى (دايكايەتى) دەکرد بە جورىك كە مېتافىزىك و چەمكى توانايى capability و چەمكى چاكە virtue ي لەخۇدە گرت. لە دىدگاي رودىكەو ە گرىنگى (دايكايەتى) لە گرىنگى (پەرور دە) دا بەدەر دەكوت.

زورىك لەو بەرھەمانەى كە لە

لايەن فىمىنىستە كانەو لە سالانى شەستە كاندا بلاو دەكرانەو تەننەت تا ئەم كاتەش باس كردن بوو لە ئەزمون و بەرژوۋەندى ژنان و كچانى چىنى مام ناوئەند middle class بە تايەت ژنان و كچانى سىي پىست. ئەمەش زياتر ئەو ژنانەى دەگرتەو كە بەشدارى ئەزمونە جەماوەرىيە كانيان دەکرد.

ھەر بو ئەم مەبەستە لە دەپەى رابردودا زيادبوونى ژمارەيەكى بەرچاۋ لەو فىمىنىستانە دەپىنين كە گەشە کردنىكى ھەستىيار بەخوۋە دەپىنين ۋەك جياوازيەكە لە ئىوانياندا كە پەيوەندى بە رەگەز، چىن، كەلتور و سىكسەو ە ھەيە لە ئىيو سەرجم ئەو فاكتر و مەملەتتىانەدا كە پەيوەنپان بە چەمكى يەكسانى equality يەو ەيە.

لە فەلسەفەى پەرور دەدا گەشە کردنىكى بەرچاۋى "جياوازي" ھەيە. ئەندرى تومبسون مشت و مېرى لەسەر ھەلۆستە کردن لەبارەى ئەبستمولوجياى رەشپىستە كان و ئاسياۋى و سىنىيە كانەو دەکرد. بەدوونىكى تردا تومبسون مشت و مېرى لە بارەى ئەو فىمىنىستانەو ە دەکرد كە بەرەبەرە كانى جياكارى رەنگ "مەبەست لە سىي پىست و رەشپىستە- ۋەرگىز" دەکرد. بە جورىك كە تيورىكى فەلسەفەى پەرور دەو نەرتىزانى بەرھەم پىنيت Thompson 1998.

ھەمو ئەم راستىيانەش ئەو ە دەگەيەنن كە ژمارەيەكى بەرچاۋ لەو دىراسە و بىر و بوچوانە سەر بە رىچكە و ھەنگاۋە كانى مارتىن بوون، بە تايەت لە بارەى ناگايى و وشيارى لە ئىو رەگەزە كاندا كە تەنھا

ناوى جىھانە، جوانى لەش ولارى ژن بۆتە پروانامەى دەستكەوتنى كار ئەو ەتا مەرجى كارى

### عورفى پياوسالارى

باو لە سىستىمى نوئى ئابورى جىھاندا،

### ھەلسەنگاندنى

### جەستەى ژن پىش

### ھەلسەنگاندنى تواناى

### فىكرىيە

### لەبەرھە مەھىنانو

### داھىناندا

فەرمانبەرى لە ھەندى شونىنى ۋەك فرۆكەخانە،مىوانخانە، ھوتېلوتېفى و كارى سكرتېرى لە بەرئوہەرايەتيە كان جوانىيە ،بە

# ژن لە سىستىمى نوئى جىھاندا

## رونك شوانى / ستوكھۆلم

گلوباليزم جىھانى كەردوۋە بە بازارىكى فراوان كە تىياداگەورە سەرمايە داران دەستىيان والاتر بوو بۇبازارگانىكەردن ،نەك تەنھا بە كەل و پەل، بەلكومرؤف كالايەكى قەلەوۋە بازارەكەى لەو پەرى گەرمىدايە . يەكىك لە قوربانىيە كانى ئەم سىستەم نوئىيە ئابورىيە جىھانىيە ژنە . بەكارھىنانى ژن لەم بازاردا بەكارھىنانى توانا فىكرى و ئىنسانىيە كانى نىيە بەلكو مامەلە كەردنە بە جەستەى ژن .

گەر چاۋىك بىخىننەن بەو نامارى كە رىكخراۋى يونسكۆ لە كۆتايى سالى ۲۰۰۵ دەرىكردوۋە تىيادا نامازە بوو ئەكا كە ئاستى نەخوئىندەوارى و ھەزاري لەناوژناندا بە رادىيەكى ترسناك لە زياد

بوندايە. لە جىھاندايەك مىلياردو ۳۰۰مىليۇن مرؤف لە ژىرخەتى فەقرەو ئەژىن لەناوياندا ۹۰۰ مىليۇنى ژنە، كە ئەكەتە نىزىكە 70% ي ئەونامارە .

ژن نىوې دانىشتوانى زەوى پىك ئەھىننى. لە كارخانەكان وشونە كانى تىرى كاردا سى بەشى كاتى كار لە جىھاندا ژن ئەنجامى ئەدا كەچى كرى دەستى كارى ژن زۇر كەمترە لەو ووزىيەى بە كارى ئەھىنى ،ھەر ۋەھا كەمترىشە لە كرى دەستى پىاو تەننەت لە وولاتە پىشكەوتوۋە كانى جىھانىشدا ،بۇ نمونە سوئد .

ئەم نامارە باشتىن بەلگەيە بۇ بەكۆيلە كەردنى ژن لەسىستى نوئى جىھاندا. گەر سەرنجىك بەدەپنە ئەو پىرۇپاگەندانەى كە بۇ گەرمكەردنى بازارى سەرمايە داران ئەكەرى لە دەزگا جۇراۋ جۆرە كانى راگەياندن لە 85% ي لەسەر جەستە و دەم و چاۋى ژن ئەكەرى ، ئەمە ھەر لە

رىكلام بۇ شونە تورىستىيە كانەو ە بىگەرە تا ئەكەتە شت و مەكى ناو مالى ۋەمەوادى پاككەردنەو ە و شامپۇو . . . . . ھەند، ديارە ھەندى چارپىاوو مئالى بىچارەش بە كاردىننى، بەلام بە رىژنەكى كەمتر .

مامەلە كەردن بە لەشى ژن ۋەك كالايەكى سەرنج راكئىش لە دىزەمانەو ە دەستى پىكردوۋە، ئەمرؤبوۋەتە ھونەرىك لە بازارگانى و لە پىشكەوتنىكى سەرنج راكئىشدايە، سەرمايەيەكى مەزنىشى بۇ خەرج ئەكەرى . ھەر بۇيەش شان بە شانى پىشكەوتنى تەكئۇلۇژياى فىلم و كلىپ سازى، پىشېركىكانى جوانى ،فوتؤمؤدئىل و كەردنەوېي سەدان كەئالى ناسمانى سىكسشۇپ لە سەراسەرى دنيا ،جەستەى ژنى تىيادا بە كاردى و ژنىش رۆلى قارەمانى ئەدرىتتى . ئەوې جىي سەرنجە بۇ پىرؤزىدان بە بازارگانى كەردن بە جوانى ژن دىيان ناوى

داخو ە ئەم پە تا يە كوردستانىشى گرتۆتوۋە .

كەواتە ھەر ۋەك عورفى پياوسالارى باو لە سىستىمى نوئى ئابورى جىھانىشدا ھەلسەنگاندنى جەستەى ژن پىش ھەلسەنگاندنى توانا فىكرى و توانايى لە بەرھەم ھىنان و داھىناندايە ، لە كاتىكدا گەر باس لە مافە كانى ژن بىكرى لە بەشدارىكەردنى لە بەرئوہېردنى كۆمەلگەو كار كەردن لە بوارە جۇراۋ جۆرە كانى ژياندا لەوانەش لە بوارى سىياسىدا ولە شونىنى برىياردا لەناو پارتە كان و پەرلەماندا مەسەلەى جياوازي بايؤلؤزى فىزىكى و سروشتى دايكايەتى ژن دىتە پىشەو ە .

كەواتە ژن لە جەنگىكى ئەزەلى ناپەررايەردايە لە گەل سىستەم يەك لە دواى يەكە كانى پياوسالارىدا، ئەم جارىيان جەنگىكە لە شىۋەيەكى نوئى جەنگىكى مۇدېرن كە تەنھا بە باوہرەخۇببون و خۇرىكخستىن خەباتى بەر دەوام سەركەتن بە دەست دى .